

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2002-2003

10 OKTOBER 2002

Wetsvoorstel tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van het personeel van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat

(Ingediend door mevrouw Anne-Marie Lizin)

TOELICHTING

Met dit wetsvoorstel kan een antwoord worden gegeven op een zeer gevoelig liggende vraag van de ambtenaren van de Veiligheid van de Staat, de enige dienst waarvan de personeelsvertegenwoordiging voor statutaire en geldelijke zaken niet bij wet geregeld is.

Er wordt voorgesteld een onderhandelingscomité van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat te organiseren, waarin de representatieve vakorganisaties die ten minste 25% van het personeel vertegenwoordigen, zitting houden (artikel 7).

Het comité zal verantwoordelijk zijn voor de onderhandelingen over het gehele statuut (hoofdstuk III).

De samenstelling van het comité wordt vastgesteld in de artikelen 5, 6 en 7. De procedure wordt in artikel 8 bepaald.

Om rekening te houden met de specifieke situatie en de waarborg van vertrouwelijkheid van de ambtenaren van de Veiligheid van de Staat en met hun activiteiten, stellen verscheidene artikelen restrictieve voorwaarden in voor de afgevaardigden (artikelen 17, 18 en 19 voor de bijzondere bepalingen betreffende de afgevaardigden).

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2002-2003

10 OCTOBRE 2002

Proposition de loi organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services extérieurs de la Sûreté de l'État

(Déposée par Mme Anne-Marie Lizin)

DÉVELOPPEMENTS

La proposition de loi permet de répondre à une demande très sensible des agents de la Sûreté de l'État, seul service où la représentation du personnel pour les questions statutaires et pécuniaires n'est pas organisée par la loi.

Il est proposé d'organiser un comité de négociation des services extérieurs de la Sûreté de l'État, où siègeront les organisations syndicales représentatives et dont l'organisation regroupe au minimum 25% du personnel (article 7).

Le comité aura la responsabilité des négociations sur l'ensemble du statut (Chapitre III).

La composition du comité est déterminée aux articles 5, 6 et 7. La procédure est fixée à l'article 8.

Pour tenir compte des spécificités et des garanties de confidentialité des agents de la Sûreté de l'État et de leurs activités, plusieurs articles organisent des conditions restrictives quant aux délégués (articles 17, 18 et 19 pour les dispositions spéciales relatives aux délégués).

De wet bekrachtigt het behoud van de onverenigbaarheid met het stakingsrecht en stelt de specifieke sociale bemiddelaar aan (artikelen 20 tot 25).

*
* *

WETSVOORSTEL

HOOFDSTUK I

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK II

Werkingsfeer

Art. 2

Deze wet geldt voor het vast en het stagedoend personeel van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat.

HOOFDSTUK III

Onderhandelingen

Art. 3

De Koning stelt het onderhandelingscomité van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat in.

Dit comité is bevoegd voor de aangelegenheden die in artikel 4 worden opgesomd en het personeel aangaan waarvan sprake is in artikel 2 van deze wet, behalve die aangelegenheden waarvoor het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten bevoegd is, waarvan sprake is in artikel 3, § 1, 3^o, van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel.

La loi consacre le maintien de l'incompatibilité avec le droit de grève et crée le conciliateur social spécifique (articles 20 à 25).

Anne-Marie LIZIN.

*
* *

PROPOSITION DE LOI

CHAPITRE I^{er}

Disposition générale

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE II

Champ d'application

Art. 2

La présente loi est applicable aux membres du personnel définitif et stagiaire des services extérieurs de la Sûreté de l'État.

CHAPITRE III

La négociation

Art. 3

Le Roi crée le comité de négociation des services extérieurs de la Sûreté de l'État.

Ce Comité est compétent pour les matières énumérées à l'article 4 et intéressant le personnel visé à l'article 2 de la présente loi, à l'exception des matières qui relèvent de la compétence du comité commun à l'ensemble des services publics, visé à l'article 3, § 1^{er}, 3^o, de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités.

Art. 4

§ 1. Behoudens in de door de Koning bepaalde spoedgevallen, in de andere door Hem bepaalde gevallen en in gevallen die schade kunnen berokkenen aan het goede verloop van de opdrachten van de Veiligheid van de Staat, kunnen de bevoegde overheden niet dan na onderhandeling met de representatieve vakorganisaties in het onderhandelingscomité van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat vaststellen:

1° De wetsontwerpen en grondregelingen terzake van:

- a) het administratief statuut, met inbegrip van de vakantie- en verlofregeling;
- b) de bezoldigingsregeling;
- c) de pensioenregeling;
- d) de betrekkingen met de vakorganisaties;
- e) de organisatie van de sociale diensten.

De Koning wijst de grondregelingen aan, met opgaaf, hetzij van de daarin behandelde stof, hetzij van de daarin opgenomen bepalingen. Aan de daartoe vast te stellen besluiten gaan de in dit artikel voorgeschreven onderhandelingen vooraf.

2° Verordeningbepalingen, algemene maatregelen van orde en algemene richtlijnen met het oog op de latere vaststelling van de personeelsformatie of inzake arbeidsduur en organisatie van het werk.

De Koning bepaalt wat onder organisatie van het werk dient te worden verstaan in de zin van deze wet. Aan de daartoe vast te stellen besluiten gaan de in dit artikel voorgeschreven onderhandelingen vooraf.

§ 2. De Koning bepaalt de nadere regelen voor de onderhandelingsprocedure.

De onderhandelingen waarvan sprake is in dit artikel, worden gevoerd met inachtneming van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen.

Documenten, informatie of gegevens die krachtens de wet van 11 december 1998 geclassificeerd zijn, zijn alleen toegankelijk voor houders van een veiligheidsmachtiging.

Art. 5

De Koning stelt de samenstelling en de werking van het onderhandelingscomité vast.

In het onderhandelingscomité maken onder meer deel uit van de afvaardiging van de overheid, enerzijds, de ministers die bevoegd zijn voor Ambtenarenzaken en Begroting en de minister van Justitie of hun gemachtigde afgevaardigden, en anderzijds, een of

Art. 4

§ 1. Sauf dans les cas d'urgence déterminés par le Roi, dans les autres cas qu'Il détermine et dans les cas pouvant nuire au bon déroulement des missions de la sûreté de l'État, les autorités compétentes ne peuvent, sans une négociation préalable avec les organisations syndicales représentatives au sein du comité de négociation des services extérieurs de la Sûreté de l'État, établir:

1° Les projets de loi et les réglementations de base ayant trait:

- a) au statut administratif, y compris le régime de congé;
- b) au statut pécuniaire;
- c) au régime des pensions;
- d) aux relations avec les organisations syndicales;
- e) à l'organisation des services sociaux.

Le Roi détermine des réglementations de base en indiquant soit les matières qui en font l'objet, soit les dispositions qui les constituent. Les arrêtés pris à cet effet sont précédés de la négociation prescrite par le présent article.

2° Les dispositions réglementaires, les mesures d'ordre intérieur ayant un caractère général et les directives ayant le même caractère qui sont relatives à la fixation ultérieure des cadres du personnel, à la durée du travail et à l'organisation de celui-ci.

Le Roi détermine ce qu'il y a lieu d'entendre par organisation du travail au sens de la présente loi. Les arrêtés pris à cet effet sont précédés de la négociation prescrite par le présent article.

§ 2. Le Roi règle les modalités de la procédure de négociation.

La négociation visée au présent article se déroule dans le respect de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations de sécurité.

L'accès aux documents, informations ou données classifiées en vertu de la loi du 11 décembre 1998 est réservée aux titulaires d'une habilitation de sécurité.

Art. 5

Le Roi détermine la composition et le fonctionnement du comité de négociation.

Au sein du comité de négociation, la délégation de l'autorité comprend entre autres d'une part, les ministres ayant la Fonction publique et le Budget dans leurs compétences et le ministre de la Justice ou leurs délégués dûment mandatés, et d'autre part, un ou

meer leden gemachtigd door de administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat.

Van de afvaardiging van de overheid maakt ook deel uit de minister van Binnenlandse Zaken of zijn gemachtigde afgevaardigde indien:

1^o de beslissingen opgesomd in artikel 4, § 1, rechtstreeks invloed hebben op de uitvoering van de opdrachten inzake het handhaven van de openbare orde en de bescherming van de personen waartoe de Veiligheid van de Staat door de minister van Binnenlandse Zaken wordt verzocht krachtens de organieke wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdienst;

2^o de medeondertekening van de minister van Binnenlandse Zaken vereist is krachtens artikel 6, § 2 en § 3, van de organieke wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdienst.

Art. 6

In het onderhandelingscomité hebben alleen de representatieve vakorganisaties zitting.

Art. 7

Als representatief wordt beschouwd:

1^o elke vakorganisatie die:

- a) op nationaal vlak werkzaam is;
- b) de belangen verdedigt van alle personeelsleden van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat;
- c) aangesloten is bij een vakorganisatie die in de Nationale Arbeidsraad vertegenwoordigd is.

2^o elke vakorganisatie die voldoet aan de eerste twee voorwaarden van het 1^o en die een aantal bijdrageplichtige leden telt dat ten minste vijftwintig procent vertegenwoordigt van het voltallige personeel van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat.

Art. 8

De conclusies van iedere onderhandeling worden vermeld in een protocol waarin worden opgetekend:

1^o ofwel het eenparig akkoord van al de afgevaardigden;

2^o ofwel het akkoord tussen de afvaardiging van de overheid en de afvaardiging van een of meer vakorganisaties alsook het standpunt van de delegatie van een of meer vakorganisaties;

3^o ofwel het respectieve standpunt van elke afvaardiging.

plusieurs membres mandatés par l'administrateur général de la Sûreté de l'État.

La délégation de l'autorité comprend également le ministre de l'Intérieur ou son délégué dûment mandaté lorsque:

1^o les décisions énumérées à l'article 4, § 1^{er}, ont une influence directe sur l'exécution des missions de maintien de l'ordre public et de protection des personnes pour lesquelles la Sûreté de l'État est requise par le ministre de l'Intérieur en vertu de la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité;

2^o la signature conjointe du ministre de l'Intérieur est requise en vertu de l'article 6, § 2 et § 3, de la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité.

Art. 6

Seules les organisations syndicales représentatives siègent dans le comité de négociation.

Art. 7

Est considérée comme représentative:

1^o toute organisation syndicale qui:

- a) exerce son activité sur le plan national;
- b) défend les intérêts de tous les membres du personnel des services extérieurs de la Sûreté de l'État;
- c) est affiliée à une organisation syndicale représentée au Conseil national du travail.

2^o toute organisation syndicale qui, tout en satisfaisant aux deux premières conditions du 1^o, compte un nombre d'affiliés cotisants qui représente au moins vingt-cinq pour cent de l'ensemble du personnel des services extérieurs de la Sûreté de l'État.

Art. 8

Les conclusions de toute négociation sont consignées dans un protocole mentionnant:

1^o soit l'accord unanime de toutes les délégations;

2^o soit l'accord entre la délégation de l'autorité et la délégation d'une ou plusieurs organisations syndicales ainsi que la position de la délégation d'une ou plusieurs organisations syndicales;

3^o soit la position respective de chaque délégation.

HOOFDSTUK IV

De minimale rechten

Art. 9

§ 1. Voor de toepassing van dit hoofdstuk worden de minimale rechten bepaald in de volgende materies :

- 1^o a) de kinderbijslag;
- b) de arbeidsongevallen en de beroepsziekten;
- c) het recht op pensioen en de nadere regelen ter berekening van het pensioen;
- d) de evolutie van de bezoldigingen gekoppeld aan het indexcijfer der consumptieprijzen;
- e) de sociale bescherming bij de verbreking van het statutair dienstverband.

- 2^o a) de maximale arbeidsduur;
- b) het minimale aantal dagen jaarlijks vakantieverlof;
- c) het bevallingsverlof;
- d) de afwezigheid en verminderde prestaties wegens ziekte en gebrekkigheid;
- e) de verminderde prestaties;
- f) het profylactisch verlof;
- g) de onderbreking van de beroepsloopbaan;
- h) de haard- of standplaatstoelage;
- i) het gewaarborgd maandelijks minimuminkomen voor volledige prestaties;
- j) het vakantiegeld;
- k) de eindejaarstoelage.

§ 2. De lijst der materies bedoeld in § 1 kan door de Koning bij een in de Ministerraad overlegd besluit worden gewijzigd na onderhandeling in het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten.

§ 3. Wat de materies bedoeld in § 1, 2^o, betreft, stelt de Koning, na onderhandeling in het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten, de elementen vast die minimale rechten zijn en, voor elk van die elementen, referentiepunten.

Art. 10

De voorstellen betreffende de personeelsleden van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat die betrekking hebben op minimale rechten, worden uitsluitend voorgelegd aan het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten.

CHAPITRE IV

Les droits minimaux

Art. 9

§ 1^{er}. Pour l'application du présent chapitre, les droits minimaux sont définis dans les matières suivantes :

- 1^o a) les allocations familiales;
- b) les incidents du travail et les maladies professionnelles;
- c) le droit à la pension et les modalités de calcul de la pension;
- d) l'évolution des rémunérations par rapport à l'indice des prix à la consommation;
- e) la protection sociale lors de la rupture de la relation de travail statutaire.

- 2^o a) la durée maximale du travail;
- b) le nombre du minimum de jours de congé annuel de vacances;
- c) le congé de maternité;
- d) l'absence et les prestations réduites pour cause de maladie et infirmité;
- e) les prestations réduites;
- f) le congé de prophylaxie;
- g) l'interruption de la carrière professionnelle;
- h) l'allocation de foyer ou de résidence;
- i) le revenu mensuel minimum garanti pour des prestations complètes;
- j) le pécule de vacances;
- k) l'allocation de fin d'année.

§ 2. La liste des matières visées au § 1^{er} peut être modifiée par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres après négociation au sein du comité commun à l'ensemble des services publics.

§ 3. En ce qui concerne les matières visées au § 1^{er}, 2^o, le Roi détermine, après négociation au sein du comité commun à l'ensemble des services publics, les éléments qui sont des droits minimaux et, pour chacun de ces éléments, des points de référence.

Art. 10

Les propositions relatives aux membres du personnel des services extérieurs de la Sûreté de l'État et qui ont trait à des droits minimaux sont soumises exclusivement au comité commun à l'ensemble des services publics.

Het eerste lid is niet van toepassing als de voorstellen die erin bedoeld worden een regelgeving bevatten die ten minste even gunstig is als de referentiepunten bedoeld in artikel 9, § 3. In dat geval worden die voorstellen meegedeeld aan het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten.

Art. 11

§ 1. Ingeval een of meer afvaardigingen van de vakorganisaties die zitting hebben in een comité, van mening zijn dat het in strijd is met de artikelen 9 en 10 dat een voorstel wordt voorgelegd aan dit comité, zal de onderhandeling eerst handelen over de bevoegdheid van dit comité.

§ 2. Bij gebrek aan een akkoord tussen de afvaardiging van de overheid en de afvaardigingen van de vakorganisaties over de bevoegdheid van het comité bedoeld in § 1, en op verzoek van een representatieve vakorganisatie, heeft een onderhandeling over die bevoegdheid plaats in het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten.

Het verzoek bedoeld in het eerste lid, wordt bij een ter post aangetekende brief met ontvangstbewijs toegezonden aan de voorzitter van het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten.

In afwijking van artikel 4, § 2, worden de termijnen voor de onderhandelingsprocedure in het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten op zodanige wijze door de afvaardiging van de overheid vastgesteld dat de definitieve tekst van het protocol wordt opgesteld binnen dertig dagen na de datum van ontvangst van de aangetekende brief, bedoeld in het derde lid.

§ 3. De onderhandeling in het comité bedoeld in § 1 kan niet worden beëindigd zolang de conclusies van de onderhandeling in het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten niet in een protocol zijn opgenomen.

HOOFDSTUK V

Overleg

Art. 12

De Koning stelt het overlegcomité van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat in.

Hij bepaalt de regelen inzake zijn samenstelling en werkwijze.

L'alinéa 1^{er} n'est pas applicable lorsque les propositions qui y sont visées contiennent une réglementation qui n'est pas moins favorable que les points de référence visés à l'article 9, § 3. Dans ce cas, ces propositions sont communiquées au comité commun à l'ensemble des services publics

Art. 11

§ 1^{er}. Au cas où l'une ou plusieurs délégations des organisations syndicales siégeant dans un comité sont d'avis que c'est en violation des articles 9 et 10 qu'une proposition est soumise à ce comité, la négociation portera d'abord sur la compétence de ce comité.

§ 2. À défaut d'accord entre la délégation de l'autorité et les délégations des organisations syndicales sur la compétence du comité visé au § 1^{er}, et à la demande d'une organisation syndicale représentative, une négociation sur cette compétence a lieu au sein du comité commun à l'ensemble des services publics.

La demande visée à l'alinéa 1^{er} est envoyée par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception au président du comité commun à l'ensemble des services publics.

Par dérogation à l'article 4, § 2, les délais de la procédure de négociation au sein du comité commun à l'ensemble des services publics sont fixés par la délégation de l'autorité de manière telle que le texte définitif du protocole soit rédigé dans les trente jours qui suivent la date de la réception de la lettre recommandée visée à l'alinéa 3.

§ 3. La négociation au sein du comité visé au § 1^{er} ne peut être terminée tant que les conclusions de la négociation au sein du comité commun à l'ensemble des services publics ne sont pas consignées dans un protocole.

CHAPITRE V

La concertation

Art. 12

Le Roi crée un comité de concertation des services extérieurs de la Sûreté de l'État.

Il détermine les règles relatives à sa composition et à son fonctionnement.

Art. 13

§ 1. Behoudens in de door de Koning bepaalde spoedgevallen, in de andere door Hem bepaalde gevallen en in gevallen die schade kunnen berokkenen aan het goede verloop van de opdrachten van de Veiligheid van de Staat, kunnen de bevoegde administratieve overheden niet dan na onderhandeling met de representatieve vakorganisaties in het overeenkomstig artikel 12 opgerichte comité:

1° beslissingen nemen tot vaststelling van de personeelsformatie van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat;

2° de regelingen vaststellen welke de Koning krachtens artikel 4, § 1, 1°, onder punten *a)*, *b)* en *c)*, niet als grondregelingen heeft beschouwd alsook die welke betrekking hebben op de arbeidsduur en op de organisatie van het werk, die eigen zijn aan voormelde diensten.

Evenzo moet vooraf overleg worden gepleegd over maatregelen van orde en over richtlijnen betreffende een van de aangelegenheden bedoeld in het eerste lid, 2°.

§ 2. Het overlegcomité brengt een met redenen omkleed advies uit over de voorstellen die het op grond van § 1 worden voorgelegd.

Volgens dezelfde regelen kunnen bij dit comité ook voorstellen aanhangig worden gemaakt, strekkend tot verbetering van de menselijke betrekkingen of tot verbetering van de dienstverlening.

§ 3. Het overlegcomité is ook bevoegd voor veiligheid, hygiëne en verfraaiing van de arbeidsplaatsen.

§ 4. De Koning bepaalt de nadere regelen voor de overlegprocedure.

Het overleg waarvan sprake is in dit artikel, wordt gevoerd met inachtneming van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen.

Documenten, informatie of gegevens die krachtens dezelfde wet van 11 december 1998 geclassificeerd zijn, zijn alleen toegankelijk voor houders van een veiligheidsmachtiging.

Art. 14

De representatieve vakorganisaties zijn gerechtigd afgevaardigden voor te dragen om zitting te hebben in het overlegcomité.

Art. 13

§ 1^{er}. Sauf dans les cas d'urgence déterminés par le Roi, dans les autres cas qu'Il détermine et les cas pouvant nuire au bon déroulement des missions de la Sûreté de l'État, les autorités administratives compétentes ne peuvent, sans une concertation préalable avec les organisations syndicales représentatives au sein du comité créé conformément à l'article 12, prendre:

1° les décisions fixant le cadre du personnel des services extérieurs de la Sûreté de l'État;

2° les réglementations que le Roi n'a pas considérées comme réglementations de base en vertu de l'article 4, § 1^{er}, 1°, aux points *a)*, *b)* et *c)*, ainsi que celles relatives à la durée de travail et à l'organisation de celui-ci qui sont propres auxdits services.

Sont, en outre, soumises à la même concertation préalable les mesures d'ordre intérieur et les directives relatives à l'un des objets visés à l'alinéa 1^{er}, 2°.

§ 2. Le comité de concertation émet un avis motivé sur les propositions dont il est saisi en application du § 1^{er}.

Il peut également être saisi, selon les mêmes modalités, de propositions tendant à l'amélioration des relations humaines ou à l'amélioration des prestations de service.

§ 3. Le comité de concertation est également compétent en matière de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail.

§ 4. Le Roi détermine les modalités de la procédure de concertation.

La concertation visée au présent article se déroule dans le respect de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations de sécurité.

L'accès aux documents, informations ou données classifiées en vertu de la même loi du 11 décembre 1998 est réservé aux titulaires d'une habilitation de sécurité.

Art. 14

Les organisations syndicales représentatives sont habilitées à présenter des délégués pour siéger dans le comité de concertation.

HOOFDSTUK VI

Sociale dienstverlening

Art. 15

De personeelsleden van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat genieten de sociale dienstverlening die werd ingevoerd voor de personeelsleden van het ministerie van Justitie.

HOOFDSTUK VII

Voorwaarden die de representatieve vakorganisaties moeten vervullen om zitting te hebben in de comités van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat

Art. 16

Om afgevaardigden te kunnen hebben die zitting hebben in het onderhandelings- en het overlegcomité, moeten de representatieve vakorganisaties volgende voorwaarden vervullen:

— in hun statuten of in hun werking geen doelstellingen nastreven die de opdrachten in het gedrang brengen die aan de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat werden toevertrouwd door de organieke wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdienst;

— hun statuten en de lijst van hun leidinggevendenden in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd hebben;

— erop toezien dat de organieke wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdienst en de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen in acht worden genomen.

De representatieve vakorganisaties mogen slechts zitting hebben in het onderhandelings- en in het overlegcomité indien ze blijven voldoen aan bovenstaande voorwaarden en indien ze de wijzigingen aan hun statuten of aan de lijst van hun leidinggevenden aan de overheid meedelen.

Art. 17

§ 1. Om de zes jaar, vanaf een door de Koning vastgestelde datum, onderzoekt de controlecommissie bedoeld in artikel 14, § 1, van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, hierna «de commissie» genoemd, of de vakorganisaties die zitting hebben of vragen om zitting te mogen hebben in het onderhandelings- en in het overlegcomité het aantal bijdrageplichtige leden tellen dat is vastgesteld in artikel 7, 2^o, van deze wet.

CHAPITRE VI

Les services sociaux

Art. 15

Les membres du personnel des services extérieurs de la Sûreté de l'État bénéficient des services sociaux créés pour les membres du personnel du ministère de la Justice.

CHAPITRE VII

Conditions à remplir par les organisations syndicales représentatives pour siéger dans les comités des services extérieurs de la Sûreté de l'État

Art. 16

Pour pouvoir disposer de délégués siégeant aux comités de négociation et de concertation, les organisations syndicales représentatives devront remplir les conditions suivantes:

— ne pas viser dans leurs statuts ou dans leur fonctionnement des buts qui compromettraient les missions confiées aux services extérieurs de la Sûreté de l'État par la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité;

— avoir publié leurs statuts et la liste des dirigeants responsables au *Moniteur belge*;

— veiller au respect de la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité ainsi qu'au respect de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations de sécurité.

Les organisations syndicales représentatives ne peuvent siéger au sein des comités de négociation et de concertation que si elles continuent à satisfaire aux conditions susmentionnées et si elles communiquent à l'autorité les modifications apportées à leurs statuts ou à la liste de leurs dirigeants responsables.

Art. 17

§ 1^{er}. Tous les six ans, à partir d'une date fixée par le Roi, la commission de contrôle visée à l'article 14, § 1^{er}, de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, dénommée ci-après «la commission», vérifie si les organisations syndicales qui siègent ou qui demandent à pouvoir siéger dans les comités de négociation et de concertation comptent le nombre d'affiliés cotisants fixés à l'article 7, 2^o, de la présente loi.

De vakorganisaties bedoeld in het eerste lid leggen aan de commissie, op haar verzoek, de bewijsmiddelen voor die nodig zijn voor de toepassing van het bedoelde lid.

Op verzoek van de voorzitter van de commissie, moet de algemene directie van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat hem de bijgewerkte lijst bezorgen van het personeel dat aan de bij deze wet ingestelde regeling onderworpen is.

De controle door de commissie wordt uitgevoerd met inachtneming van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen.

Documenten, informatie of gegevens die krachtens de wet van 11 december 1998 geclassificeerd zijn, zijn alleen toegankelijk voor houders van een veiligheidsmachtiging.

§ 2. Een vakorganisatie waarvan door de commissie werd vastgesteld dat ze niet het aantal bijdrageplichtige leden telt dat noodzakelijk is om zitting te hebben in de comités die door deze wet worden ingesteld, mag voor het verstrijken van de termijn van zes jaar een nieuw onderzoek aanvragen, indien zij meent dat zij sedert die vaststelling het percentage heeft bereikt dat in artikel 7, 2^o, is vastgesteld.

HOOFDSTUK VIII

Prerogatieven van de representatieve vakorganisaties

Art. 18

Onder de voorwaarden bepaald door de Koning en overeenkomstig de regelingen die Hij vaststelt, mogen de representatieve vakorganisaties:

- a) stappen zetten bij de overheid in het gemeenschappelijk belang van het personeel dat zij vertegenwoordigen of in het bijzonder belang van een ambtenaar;
- b) een ambtenaar die zijn daden moet verantwoorden voor de tuchtoverheid op zijn verzoek terzijde staan;
- c) in de lokalen van de diensten berichten uithangen;
- d) de algemene documentatie ontvangen betreffende het beheer van het personeel dat zij vertegenwoordigen;
- e) de bondsbijdragen innen in de lokalen, tijdens de diensturen;
- f) aanwezig zijn op de vergelijkende examens en op de examens welke voor de ambtenaren worden georganiseerd, onverminderd de prerogatieven van de examencommissies;
- g) in de lokalen vergaderingen beleggen.

Les organisations syndicales visées à l'alinéa 1^{er} produisent à la commission, à la demande de celle-ci, les éléments probants nécessaires à l'application dudit alinéa.

À la demande du président de la commission, la direction générale des services extérieurs de la Sûreté de l'État est tenue de lui fournir la liste tenue à jour du personnel soumis au régime institué par la présente loi.

Le contrôle exercé par la commission se déroule dans le respect de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations de sécurité.

L'accès aux documents, informations ou données classifiées en vertu de la loi du 11 décembre 1998 est réservé aux titulaires d'une habilitation de sécurité.

§ 2. Une organisation syndicale, dont la commission a constaté qu'elle ne réunit pas le nombre d'affiliés cotisants nécessaire pour siéger au sein des comités institués par la présente loi, peut demander un nouvel examen avant l'expiration de la période de six ans, si elle croit que depuis cette constatation elle a atteint le pourcentage fixé à l'article 7, 2^o.

CHAPITRE VIII

Prérogatives des organisations syndicales représentatives

Art. 18

Les organisations syndicales représentatives peuvent, aux conditions fixées par le Roi et conformément aux modalités qu'Il fixe:

- a) intervenir auprès de l'autorité dans l'intérêt collectif du personnel qu'elles représentent ou dans l'intérêt particulier d'un agent;
- b) assister à sa demande un agent appelé à justifier ses actes devant l'autorité disciplinaire;
- c) afficher des avis dans les locaux des services;
- d) recevoir la documentation de caractère général concernant la gestion du personnel qu'elles représentent;
- e) percevoir des cotisations syndicales dans les locaux pendant les heures de travail;
- f) assister aux concours et examens organisés pour des agents sans préjudice des prerogatives des jurys;
- g) organiser des réunions dans les locaux.

HOOFDSTUK IX

**Bepalingen betreffende
de vakbondsafgevaardigden**

Art. 19

De Koning stelt de regelen vast die voor de vakbondsafgevaardigden gelden terzake van hun activiteit in de overheidsdiensten. Hij bepaalt de administratieve stand van de personeelsleden die deze hoedanigheid bezitten, en onder meer de gevallen waarin de tijd dat zij een vakbondopdracht vervullen, met diensttijd wordt gelijkgesteld.

De Koning bepaalt de regels inzake de terugbetaling aan de overheid door de vakorganisaties van de sommen betaald aan sommige van hun afgevaardigden in hun hoedanigheid van personeelslid.

De Koning kan evenwel, volgens de voorwaarden en de criteria die Hij vaststelt, de representatieve vakorganisaties geheel of gedeeltelijk vrijstellen van de terugbetaling.

HOOFDSTUK X

Sociale bemiddeling

Art. 20

Gezien de opdrachten van de Veiligheid van de Staat, bestaat er onverenigbaarheid tussen de uitoefening van het stakingsrecht en de hoedanigheid van personeelslid van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat.

Art. 21

De ambtenaar van de buitendiensten die artikel 20 niet in acht neemt, stelt zich bloot aan de tuchtsancties die zijn opgenomen in het koninklijk besluit van 29 april 1966 betreffende de leden van het bestuur van de Veiligheid van de Staat.

Art. 22

§ 1. Op voorstel van het Ministerieel Comité voor inlichtingen en veiligheid, na eensluidend advies van de representatieve vakorganisaties, wordt door de Koning een sociaal bemiddelaar benoemd.

§ 2. De Koning bepaalt de bekwaamheden van de sociaal bemiddelaar en de voorwaarden waaraan hij moet voldoen om in die functie te worden benoemd

CHAPITRE IX

**Dispositions relatives
aux délégués syndicaux**

Art. 19

Le Roi établit les règles qui sont applicables aux délégués des organisations syndicales en raison de leur activité au sein des services publics. Il fixe la position administrative des agents ayant ladite qualité, en déterminant notamment les cas dans lesquels les périodes de mission syndicale sont assimilées à des périodes de service.

Le roi fixe les règles concernant le remboursement à l'autorité par les organisations syndicales des sommes payées à certains délégués de celles-ci en leur qualité de membres du personnel.

Toutefois, le Roi peut, selon les conditions et critères qu'Il fixe, dispenser les organisations syndicales représentatives en tout ou en partie du remboursement.

CHAPITRE X

La conciliation sociale

Art. 20

Compte tenu des missions de la Sûreté de l'État, il existe une incompatibilité entre l'exercice du droit de grève et la qualité de membre du personnel des services extérieurs de la Sûreté de l'État.

Art. 21

L'agent des services extérieurs qui ne respecte pas l'article 20 s'expose aux sanctions disciplinaires énoncées dans l'arrêté royal du 29 avril 1966 concernant les membres de l'administration de la Sûreté de l'État.

Art. 22

§ 1^{er}. Un conciliateur social est nommé par le Roi, sur la proposition du Comité ministériel du renseignement et de la sécurité, après avis conforme des organisations syndicales représentatives.

§ 2. Le Roi fixe les aptitudes et les conditions auxquelles le conciliateur social doit satisfaire pour être nommé à cette fonction.

Art. 23

De sociaal bemiddelaar voert een bemiddelingsopdracht uit indien er een conflict bestaat tussen de overheid en de personeelsleden van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat.

Art. 24

§ 1. Het geschil wordt bij de sociaal bemiddelaar aanhangig gemaakt op gemeenschappelijk initiatief van de representatieve vakorganisaties of op initiatief van de overheid.

§ 2. Binnen zeven dagen na het verzoek brengt de sociaal bemiddelaar de bevoegde ministers, de administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat en de vertegenwoordigers van de representatieve vakorganisaties samen.

De bevoegde ministers nemen persoonlijk deel aan de gesprekken tijdens de bemiddelingsvergaderingen.

§ 3. De sociaal bemiddelaar maakt notulen op van elke bemiddelingsvergadering.

Art. 25

§ 1. Indien de bemiddeling mislukt, voegt de sociaal bemiddelaar bij de notulen die hij opmaakt, zijn advies over de oplossing van het conflict en legt beide binnen drie dagen na de aanvang van de bemiddeling over aan de Ministerraad.

§ 2. De Ministerraad beslecht het conflict in de eerste vergadering van de Ministerraad na de overlegging van de documenten waarvan in § 1 sprake is.

HOOFDSTUK XI

Inwerkingtreding

Art. 26

De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van iedere bepaling van deze wet.

1 juli 2002.

Art. 23

Le conciliateur social exerce une mission de conciliation en cas de conflit entre les autorités et les membres du personnel des services extérieurs de la Sûreté de l'État.

Art. 24

§ 1^{er}. Le conciliateur social est saisi du différend à l'initiative commune des organisations syndicales représentatives ou à l'initiative de l'autorité.

§ 2. Le conciliateur social réunit les ministres compétents, l'administrateur général de la Sûreté de l'État et les représentants des organisations syndicales représentatives dans les sept jours de la demande.

Dans le cadre des réunions de conciliation, les ministres compétents participent en personne aux discussions.

§ 3. Le conciliateur social dresse un procès-verbal pour toute réunion de conciliation.

Art. 25

§ 1^{er}. Si la conciliation échoue, le conciliateur social joint au procès-verbal qu'il établit, son avis sur la solution à apporter au conflit et les communique au Conseil des ministres dans les trois jours qui suivent le début de la conciliation.

§ 2. Le Conseil des ministres tranche le conflit au cours de la première réunion du Conseil des ministres qui suit la communication des documents visés au § 1^{er}.

CHAPITRE XI

Entrée en vigueur

Art. 26

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de chacune des dispositions de la présente loi.

1^{er} juillet 2002.

Anne-Marie LIZIN.